



6

Vhathusi vha makhulu Mapula vho thanyaho

Lerato Tsotetsi

Magriet Brink



Ulwazi
Lwethu



Makhulu Mapula vho sedza khavhishi dzavho nnzhinnzhi dzi re muñangoni. Vho shuma vhukuma u thogomela ngade yavho.

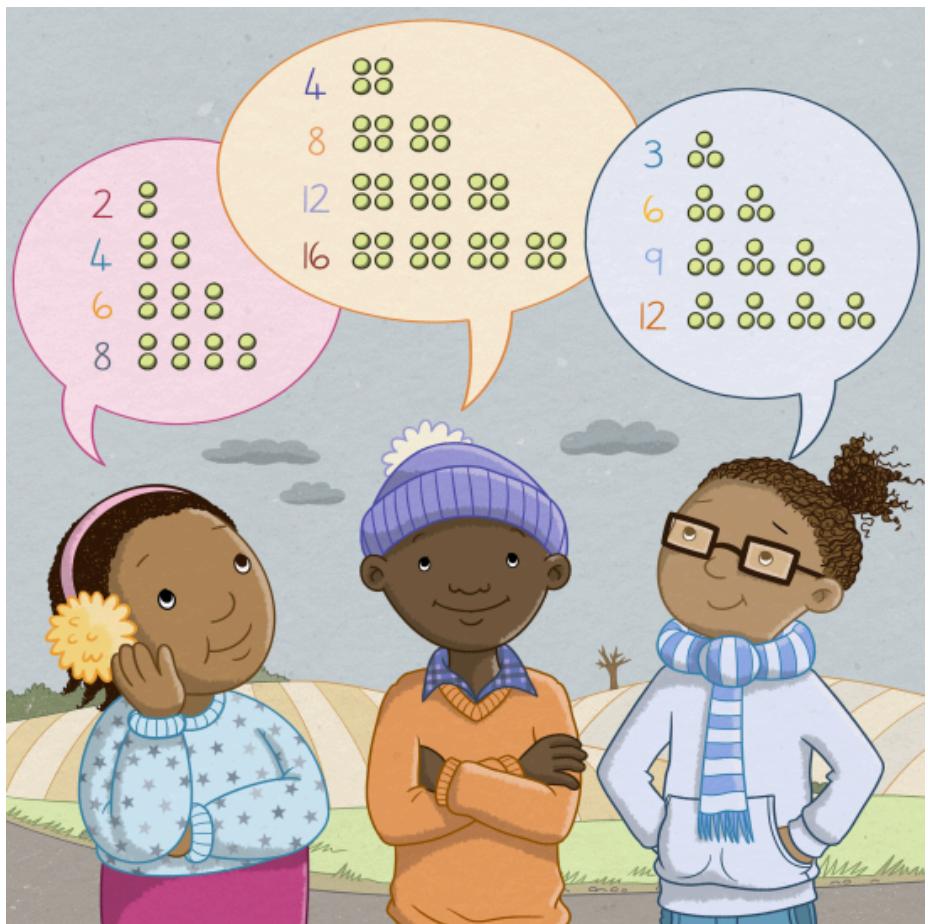
Zwino ndi tshifhinga tsha uri vha rengise zwiliñwa zwavho makete.

“Ndi fanelu u wana thuso ya u vhala na u paka hedzi khavhishi,” ndi makhulu a tshi humbula.



Jabu, Dineo na Dimpho vha fhira tsini na muđi wa makhulu vha tshee vho ima muñangoni. Vha takala vhukuma musi vha tshi vha vhoná.

Vha vha humbela vha ri, "Ndi khou humbela uri ni de ni nthuse u paka zwiliñwa zwanga kha haya mabogisi."



Vhana vha ambedzana nga ndila ine vha do paka ngayo khavhishi.

Dineo a ri, "Kha ri vhale na u paka khavhishi nga mbili." Jabu a ri, "Kha ri vhale na u paka khavhishi nga nxa."

Dimpho a ri, "Kha ri vhale na u paka khavhishi nga tharu."



Vhana vha dzhia phetho ya uri u vhala na u paka khavhishi nga nŋa ndi yone ndila ya u ḥavhanya ya u paka mabogisi.

Dineo a ri, "Hu ḥo dzhena khavhishi dza fumimbili kha bogisi."

Makhulu vha setshelela vha ri, "No shuma nga u ḥavhanya! Vho Jonas vha ḥo dzhia khavhishi vha ḥuwa nadzo makete."



Dineo a vhudzisa, "Khavhisi nthihi ndi vhugai?"

Makhulu vha ri, "Ndi a zwi ɖivha uri ni ḋo wana mutengo. Bogisi ɿthihi ndi R60.

Dineo a ri, "Arali bogisi ɿthihi ɿ R60 ɿ na khavhisi dza fumimbili, ri tea u kovhekanya furathi nga fumimbili."



Jabu a ri, "Ndi ḫivha phindulo! Khavhishi nthihi ndi R5."

Dimpho a fhindula, "Ndi yone?"

Vhathusi vha makhulu vha paka khavhishi dzoṭhe.

Vho Jonas vha takala ngauri vho fhungudzelwa mushumo. Vhari, "Ndi ḫo ita nga nḍila dzoṭhe uri dici a rengiwa dzoṭhe hedzi khavhishi makete."



Vhana vha dzula fhasi ha muri uri vha awele. Vha vhona makhulu vha tshi khou dzumba tshiñwe tshithu kha aphuroni yavho.

Dineo a vhudzisa, "Ndi mini zwenenzwi?"

Makhulu vha ri, "Ndi malamba a mushumo wa vhoiwe wavhudzi. Fhedzi ni fanelu u kovhelana."

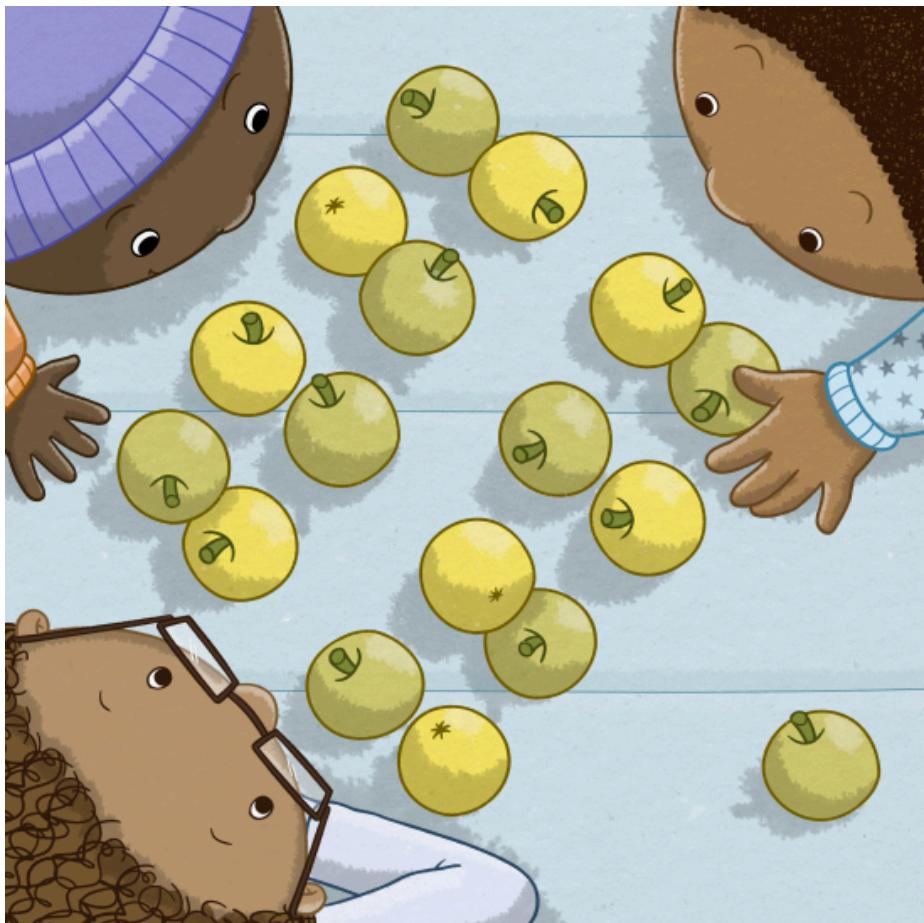


Vhana vha huwelela nga dakalo. Makhulu Mapula vho vha fha maapula a difhaho.

“A vhonala a a tshi difhelela,” ndi Dineo a tshi muqeleta meme dza mulomo wawe.

“Ndi ashu othe?” Dimpho u vhudzisa o mangala.

Makhulu vha ri, “Ee, fhedzi kha ri kovhelane.”



Dimpho a ri, "Kha ri vhale maapula."

Vha vhala maapula nga mavhili.

Dimpho a ri, "Hu na zwigwada zwa malo zwa maapula
mavhili, ha sala l̄ithihi. O t̄angana ndi a fumisumbe."

Jabu a ri, "Vhuraru hashu ri fanelu u kovhelana
maapula a fumisumbe."



Vhana vha vhala uri muthihi u do wana maapula mañanu, nahone ha sala maapula mavhili.

Vho vha vha sa divhi uri vha do kovhelana hani eneo maapula mavhili.

Dimpho a ri, "Ri fanel a tshea maapula mavhili vhukati."

Jabu a ri, "Ri fanel a tshea maapula mavhili u ri a bve zwipiða zwiñga."



Dineo a gungula a ri, "Vhuraru hashu ri nga si kone u kovhelana zwipiða zwivhili kana zwiñga."

"Kha ri fhe Makhulu na Vho Jonas maapuña o salaho!" a tshi khou zwi humbula.

"Ee, ngauri makhulu vho zwala khavhishi," Jabu a tshi tenda.

Dimpho a engedza "Vho Jonas na vhone vho ya vha rengisa khavhishi makete."



Vho Jonas vho vhuya vho rengisa khavhishi dzothé makete.

Dimpho a fha makhulu Mapula na Vho Jonas maapula mavhili o salaho.

Vhathusi vho thanyaho vho dirwa khana.

Vho shumisa zwe vha zwi guda tshikoloni u thusa Makhulu na u kovhelana.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
Institute for
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Vhathusi vha makhulu Mapula vho thanyaho

Author/s: Lerato Tsotetsi

Translator/s: Doris Manyamalala

Illustrator/s: Magriet Brink

Assurer/s: Tshedza Tlhako

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY



Attribution CC BY

